PROGRAMMANUS SPANSKA

PRODUCENT: SOFIA MARTINEZ
PROJEKTLEDARE: GABRIELLA THINSZ
PROGRAMNUMMER: 68510462418
SÄNDNINGSDATUM: 2017-01-28

¿Qué pasa?
28 de enero de 2017

¡Hola a todos!

¡Bienvenidos al primer 'Qué Pasa' del 2017!

Yo soy Sofía Martínez y las noticias de hoy son:

- El año más caluroso
- Propósitos de año nuevo

¡Feliz 2017!

- Y el director más joven

más caluroso varmaste

propósitos de año nuevo nyårslöften
el director här: dirigent

El año más caluroso

Las temperaturas suben en todo el planeta por el cambio climático. ¡El 2016 fue el año más caluroso desde que comenzaron a medir las temperaturas!

Y en España el calor se nota mucho... sobre todo en verano.

¡Qué calor hace, Dios mío!

Málaga es una de las zonas más calurosas de España.

En el centro de Málaga hablo con Iván, Silvia y Marcos, de 19 años.

¡Hola!

Iván: Hola, ¿qué tal?

¿Qué solución tienes tú para el cambio climático?

Iván: Pues gastar menos energía en casa.

¿Cómo?

Iván: Por ejemplo, siempre que salimos de una habitación apagamos la luz. En mi casa lo hacemos todos.

Silvia: Hola, yo soy Silvia.

¿Cómo luchas contra el cambio climático?

suben de stiger
el cambio climático klimatförändringarna
comenzaron a de började
medir att mäta
sobre todo framförallt

gastar använda

salimos vi går ut ur
apagamos vi släcker
la luz lyset

luchas du kämpar

Silvia: Pues yo creo que lo más importante es bajar la emisión de gases tóxicos.

la emisión utsläppet
gases tóxicos giftiga ämnen

¿Cómo?

Silvia: Si no usamos el coche y vamos a los sitios andando, en bicicleta o en transporte público.

andando till fots
transporte público kommunala transportmedel

¿Y tú, Marcos?

Marcos: Pues yo algunas veces colaboro con una asociación medioambiental y plantamos árboles en el bosque.

colaboro jag samarbetar
una asociación medioambiental en miljöorganisation

Propósitos de año nuevo

En España mucha gente hace propósitos cuando empieza un año nuevo.

propósitos löften

¡Feliz 2017!

Un propósito es un objetivo. Por ejemplo, dejar de fumar.

dejar de fumar sluta röka

Pero los propósitos no son tan fáciles de cumplir… un estudio de la universidad de Pensilvania dice que solo el 8% de personas cumplen sus propósitos de año nuevo.

cumplir att uppfylla

¿Qué hacen los jóvenes españoles?

Pregunto a Jorge, Antonio, Maca y Mónica en la universidad de Málaga.

¡Hola!

Jorge: ¡Hola!

Una pregunta. ¿Haces propósitos de año nuevo?

Jorge: Sí, ahorrar más dinero que el año anterior.

ahorrar att spara
el año anterior förra året

¿Y lo cumples?

Jorge: Normalmente sí lo cumplo.

¿Y tú? ¿Haces propósitos de año nuevo?

Antonio: ¿Yo? Yo no.

¿Por qué?

Antonio: Porque sé que no los voy a cumplir.

Maca: Yo hago el mismo propósito todos los años.

¿Cuál?

Maca: Estudiar día a día y no dejar todo para la semana antes del examen.

día a día varje dag

Maca cuenta que es más fácil cumplir el propósito si lo separas en propósitos más pequeños.

Maca: Si separas el objetivo grande en muchos pequeños es mucho más fácil cumplirlos.

¿Y tú? ¿Haces propósitos de año nuevo?

Mónica: Ufff yo sí. ¡Hago muchos! Pero nunca cumplo ninguno.

¿Cómo cuáles?

Mónica: Pues ir al gimnasio y comer sano.

si lo separas om du delar upp det

ir al gimnasio gå till gymmet
comer sano äta nyttigt

El director más joven

El Concierto de Año Nuevo, de música clásica, de Viena es famoso en el mundo entero.

el director más joven den yngste dirigenten

en el mundo entero i hela världen

Este año el director es Gustavo Dudamel. Él es de Venezuela y sólo tiene 35 años. ¡Es el director más joven de la historia que dirige el concierto de año nuevo!

Ventino – "Me equivoqué"

Confundí costumbre con amor…

me equivoqué jag gjorde fel

Ventino es un grupo de cinco chicas de Colombia. Ésta es su primera canción propia. Se llama "Me equivoqué".

Confundí por ti mi corazón…

Habla de las equivocaciones, es decir, de los errores de un amor de colegio.

equivocaciones misstag

Me equivoqué,
te vas y no me dejas nada.
Ahora lo sé,
yo nunca estuve enamorada.
Y aunque me diste tantas cosas,
fueron espinas cuando prometiste rosas…

Esto ha sido todo por hoy. Más información en urskola.se.

¡Hasta la próxima!